

**Số: 89/2020/CV-CBTT**  
No. 89/2020/CV-CBTT

TP. Hồ Chí Minh, ngày 30 tháng 12 năm 2020  
Ho Chi Minh City, December 30, 2020

## **CÔNG BỐ THÔNG TIN**

### **INFORMATION DISCLOSURE**

- Kính gửi / To:**
- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước  
*The State Securities Commission*
  - Sở Giao dịch Chứng khoán TP. Hồ Chí Minh  
*Ho Chi Minh Stock Exchange*
  - Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội  
*Ha Noi Stock Exchange*

Công ty: **Công ty Cổ phần Chứng khoán TP. Hồ Chí Minh**  
*Name of Company: Ho Chi Minh City Securities Corporation*

Mã chứng khoán: **HCM**  
*Securities symbol: HCM*

Địa chỉ trụ sở chính: Tầng 5&6, Tòa nhà AB, 76 Lê Lai, P. Bến Thành, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh  
*Head quarter address: Level 5&6, AB Tower, 76 Le Lai Str., Ben Thanh Ward, Dist., 1, HCM City*

Điện thoại: (+84 8) 3823 3299 Fax: (+84 8) 3823 3301 Website: www.hsc.com.vn  
*Telephone: (+84 8) 3823 3299 Fax: (+84 8) 3823 3301 Website: www.hsc.com.vn*

Người thực hiện công bố thông tin: Ông Lâm Hữu Hồ  
*Submitted by: Mr. Lam Huu Ho*

Chức vụ: Giám đốc Tài chính  
*Position: Chief Financial Officer*

Điện thoại cơ quan: (+84 28) 3823 3299 (ext: 143)  
*Telephone (office): (+84 28) 3823 3299 (ext. 143)*

Loại công bố thông tin:  24 giờ  định kỳ  bất thường  theo yêu cầu  
*Information disclosure type:  24 hours  Periodic  Irregular  On demand*

Nội dung thông tin công bố:  
*The content of information disclosure:*

Quyết định của Tổng Giám đốc về việc mua lại cổ phiếu của các nhân viên nghỉ việc tham gia chương trình Phát hành cổ phiếu theo chương trình lựa chọn cho nhân viên năm 2018 (ESOP 2018).

*Decision of the Chief Executive Officer to buy back the shares of the employees participating ESOP 2018 who resigned.*

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty vào ngày 30/12/2020 tại đường dẫn <http://www.hsc.com.vn/vn/investor/information-disclosure>  
*This information was published on HSC webpage on December 30, 2020 and available at <https://www.hsc.com.vn/vn/investor/information-disclosure>*

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

*We declare that all information provided in this paper is true and accurate; and that we shall be held liable for any misrepresentation.*

**Công ty Cổ phần Chứng khoán TP. Hồ Chí Minh**  
***Ho Chi Minh City Securities Corporation***



**Lâm Hữu Hồ**  
**Giám đốc Tài chính**  
***Chief Financial Officer***

**Tài liệu đính kèm/ *Attached file:***

*Quyết định số 04/2020/QĐ-TGD ngày 30/12/2020;*

*Decision No. 04/2020/QĐ – TGD dated December 30, 2020;*

**Số: 04/2020/QĐ-TGD**  
No.04/2020/QĐ-TGDTP. Hồ Chí Minh, ngày 30 tháng 12 năm 2020  
Ho Chi Minh City, December 30, 2020

## **QUYẾT ĐỊNH**

### **DECISION**

**Về việc mua lại cổ phiếu của nhân viên tham gia chương trình ESOP 2018 nghỉ việc***Re: To buy back the shares of the employees participating ESOP 2018 who resigned*

Căn cứ:

Based on:

- Giấy phép thành lập và hoạt động số 11/GPHĐKD ngày 29/4/2003 và Giấy phép điều chỉnh số 13/GPĐC-UBCK ngày 16/03/2020 do Ủy Ban Chứng khoán Nhà nước cấp;  
*Business License No. 11/GPHĐKD dated April 29, 2003 and Amended License No. 13/GPĐC-UBCK dated March 16, 2020 issued by the State Securities Commission of Vietnam;*
- Điều lệ của Công ty Cổ phần Chứng khoán TP. Hồ Chí Minh thông qua tại Nghị quyết số 01/2020/NQ-ĐHĐCĐ ngày 23/06/2020;  
*The HSC's Company Charter approved at the AGM Resolution No.01/2020/NQ-ĐHĐCĐ dated June 23, 2020;*
- Quy chế - Chính sách Chương trình phát hành cổ phiếu cho người lao động ESOP 2018 của Công ty Cổ phần Chứng khoán TP. Hồ Chí Minh,  
*The Policies and Regulations of Share Issuance Under the Employee Share Ownership Plan – ESOP 2018;*
- Đề nghị của Phòng Nhân sự;  
*The proposal by the Human Resource Department,*

## **TỔNG GIÁM ĐỐC**

### **CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG KHOÁN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

### **QUYẾT ĐỊNH**

**THE CHIEF EXECUTIVE OFFICER OF  
HO CHI MINH CITY SECURITIES CORPORATION****HEREBY DECIDES**

#### **Điều 1.**

#### **Article 1.**

Mua lại cổ phiếu HCM của các nhân viên tham gia Chương trình phát hành cổ phiếu cho người lao động năm 2018 (ESOP 2018) nghỉ việc. Chi tiết như sau:

*To buy back HCM shares issued under the Employee Stock Ownership Plan (ESOP 2018) from employees who resigned details are as follows:*

- Tổng số lượng cổ phiếu đăng ký mua lại làm cổ phiếu quỹ: 16.200 cổ phiếu  
*Total number of shares registered to purchase as treasury shares: 16,200 shares*
- Mục đích mua lại cổ phiếu quỹ: Mua lại cổ phiếu của các nhân viên tham gia chương trình ESOP 2018 nghỉ việc theo Quy chế - Chính sách phát hành cổ phiếu cho người lao động năm 2018  
*Purpose to purchase as the treasury shares: To buy back the shares of employees participating ESOP 2018 who resigned under the Policies and Regulations of ESOP 2018*
- Nguồn vốn: Vốn chủ sở hữu (Thặng dư vốn cổ phần)  
*Funding source: Owners' equity (Share premium)*
- Thời gian dự kiến giao dịch: Trong thời hạn 30 ngày sau khi được Ủy Ban Chứng khoán Nhà nước chấp thuận  
*Expected transaction time: 30 days after receiving the approval from State Securities Commission of Vietnam*

- Phương thức giao dịch: Chuyển quyền thông qua Trung tâm lưu ký chứng khoán Việt Nam  
*Mode of transaction: Transfer via Vietnam Securities Depository*
- Nguyên tắc xác định giá: Giá: 8.750 đồng/ cổ phiếu (Theo giá mà nhân viên đã thanh toán khi mua cổ phiếu của chương trình ESOP 2018)  
*Price: VND 8,750/ share (The price paid by the employee when participating in ESOP 2018)*
- Tên công ty chứng khoán được chỉ định làm đại lý thực hiện giao dịch mua lại cổ phiếu quỹ: Thực hiện qua tài khoản tự doanh của Công ty Cổ phần Chứng khoán TP. Hồ Chí Minh  
*The securities company appointed as the agent for the transaction: Proprietary trading account of Ho Chi Minh City Securities Corporation*

## **Điều 2.**

### **Article 2.**

Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký. Các bộ phận và cá nhân có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

*The Decision takes effect on the signing date. All departments and the related person are responsible for implementation.*

**KT. TỔNG GIÁM ĐỐC**  
**ON BEHALF OF CHIEF EXECUTIVE OFFICER**



**LÂM HỮU HỒ**  
**GIÁM ĐỐC TÀI CHÍNH**  
**CHIEF FINANCIAL OFFICER**

### **Nơi nhận/ To:**

- Như Điều 2/ As Article 2;
- Lưu / Record,